



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/227 B
7 August 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 117 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/49/816/Add.1)]

49/227. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе

B*

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на резолюцию 626 (1988) Совета Безопасности от 20 декабря 1988 года, в соответствии с которой Совет учредил Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе, и резолюцию 696 (1991) Совета от 30 мая 1991 года, в которой Совет постановил предоставить новый мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (с тех пор именуемой Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе II), и его последующие резолюции, самой последней из которых была резолюция 976 (1995) от 8 февраля 1995 года, в которой Совет уполномочил учредить операцию по поддержанию мира, Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе III, в целях оказания помощи сторонам в восстановлении мира и достижении национального примирения в Анголе на основе Соглашений об установлении мира в Анголе 3/, Лусакского протокола 4/ и соответствующих резолюций Совета Безопасности, с первоначальным мандатом на шесть месяцев до 8 августа 1995 года и с максимальной численностью 7000 военнослужащих в дополнение к 350 военным наблюдателям и 260 полицейским наблюдателям и при надлежащей численности международного и местного персонала,

* Соответственно, резолюция 49/227 от 23 декабря 1994 года становится резолюцией 49/227 A.

1/ A/49/433/Add.1.

2/ A/49/927.

3/ См. S/22609, приложение.

4/ S/1994/1441, приложение.

ссылаясь также на свою резолюцию 43/231 от 16 февраля 1989 года по вопросу о финансировании Контрольной миссии и свои последующие резолюции и решения, из которых самой последней резолюцией была резолюция 49/227 А от 23 декабря 1994 года,

подтверждая, что расходы Контрольной миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Контрольной миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Контрольной миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение дел с уплатой взносов для Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе по состоянию на 6 июля 1995 года, включая задолженность по взносам в размере 7 162 443 долл. США, и настоятельно призывает все соответствующие государства-члены обеспечить выплату своих невыплаченных начисленных взносов;
2. выражает обеспокоенность по поводу финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира, что объясняется несвоевременной выплатой государствами-членами своих начисленных взносов, особенно теми государствами-членами, которые имеют просроченную задолженность;
3. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на содержание Контрольной миссии незамедлительно и в полном объеме;
4. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2;
5. постановляет в качестве временной меры, до представления Генеральным секретарем к сентябрю 1995 года обновленной бюджетной информации и подробного доклада Консультативного комитета по этому вопросу, первоначально ассигновать на Специальный счет для Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе 150 млн. долл. США брутто (148 млн. долл. США нетто) для финансирования Контрольной миссии на период с 9 февраля по 8 августа 1995 года, включая сумму в размере 10 500 000 долл. США брутто (9 900 000 долл. США нетто), уже утвержденную и распределенную в соответствии с положениями резолюции 49/227 Генеральной Ассамблеи, а также сумму в 50 млн. долл. США брутто (49 604 200 долл. США нетто), санкционированную Консультативным комитетом в соответствии с положениями резолюции 49/233 А Ассамблеи от 23 декабря 1994 года;
6. постановляет также, исходя из специальной договоренности и с учетом суммы в размере 10 500 000 долл. США брутто (9 900 000 долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с резолюцией 49/227 Генеральной Ассамблеи, распределить дополнительную сумму в размере 139 500 000 долл. США брутто (138 100 000 долл. США нетто) на период с 9 февраля по 8 августа 1995 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным Генеральной Ассамблеей в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решения 48/472 А от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1995 год, установленной Ассамблеей в ее резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года;
7. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 6, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала на сумму 1 400 000 долл. США, утвержденных на период с 9 февраля по 8 августа 1995 года;

8. постановляет в отношении периода после 8 августа 1995 года уполномочить Генерального секретаря принимать на себя обязательства на сумму, не превышающую 13 900 000 долл. США брутто (13 300 000 долл. США нетто) в месяц, на период до 31 декабря 1995 года, и распределять эту сумму между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Контрольной миссии после 8 августа 1995 года;

9. предлагает делать добровольные взносы на содержание Контрольной миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

10. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры в целях обеспечения того, чтобы административное управление Контрольной миссией осуществлялось с максимальной эффективностью и экономией;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе".

106-е пленарное заседание,
20 июля 1995 года